

13 de agosto de 2021

Estimadas familias y empleados:

¡Ya comienza un nuevo año escolar en el Distrito Escolar de Anchorage y nuestras puertas están abiertas de par en par para el aprendizaje en persona! Desde los días 17 y 24 de agosto, más de 48 000 alumnos desde el nivel preescolar hasta el 12.º grado y miembros del personal escolar volverán a nuestras escuelas. Nos emociona poder ofrecer a nuestros alumnos todas las experiencias escolares rutinarias que han echado tanto de menos: ver a los amigos, dialogar mientras aprenden presencialmente, tocar música, abrir los casilleros, participar en deportes y clubes, ¡y mucho más!

No obstante, al igual que nuestras familias, el ASD continúa lidiando con la pandemia y sus implicaciones. Los desafíos de COVID-19 aún requieren una planificación estratégica. En respuesta a la alta transmisión de la variante delta en nuestra comunidad, las [Pautas de Operación de Regreso a la Escuela 2021-2022](#) permitirán un comienzo de clases seguro, minimizarán los cierres de aulas / escuelas y protegerán la salud del personal y la de los estudiantes.

Con relación a estas directrices, me dirijo personalmente a ustedes. Juntos hemos compartido momentos cruciales. El hecho de que las escuelas no comenzaran hasta la primavera y el tener que cerrar las aulas debido a la exposición a contactos cercanos fueron los peores momentos de mi carrera. Hace poco compartí esto públicamente y cómo ello constituyó una verdadera batalla para mí. Es posible que muchos de ustedes también se hayan sentido así. Los protocolos del otoño de este año están diseñados para mantener las puertas de nuestras escuelas abiertas, nuestros maestros enseñando y a nuestros estudiantes aprendiendo. El cierre de aulas de clase debido a las exposiciones por contacto fue perjudicial para el éxito de la economía y la salud de nuestra comunidad. Unidos podemos prevenir los cierres de última hora que tanto afectan a las familias y a las empresas.

El tema del uso de la mascarilla es el aspecto más controversial del plan de respuesta COVID-19 del ASD de este otoño y se ha convertido en un blanco político. Las escuelas son una pequeña representación de nuestra comunidad. Por lo tanto, si el virus está en nuestra comunidad, también está en nuestras escuelas. Si el uso de mascarillas es un problema en nuestra comunidad, también lo es en nuestras escuelas. Cabe señalar que en nuestra organización existen internamente muchas personas que están de acuerdo con el plan de uso de máscara de este otoño y otras que no están de acuerdo. Independientemente de nuestras opiniones personales, todos los días elegimos acudir a nuestras escuelas para servir a los alumnos de forma segura. El plan que he adoptado para el ASD está respaldado por la evidencia científica predominante de estos momentos de COVID-19, el nuevo virus de nuestra historia.

Como su superintendente, les pido a ustedes, como estudiantes, familias, empleados y miembros de la comunidad, que hagamos todo lo posible para que este año escolar tenga un gran comienzo. Por favor, permitan que nuestras escuelas públicas sean un verdadero respiro fuera del teatro político del que participamos los adultos. Dejemos que nuestros profesores y alumnos se centren en lo que es más importante: la mejora del rendimiento escolar de los estudiantes. El plan de mitigación de este otoño permite tomar descansos oportunos de la máscara, así como también da lugar para la flexibilidad si disminuye el nivel de infección en la comunidad. Le debemos a nuestros hijos y a los empleados de ASD un comienzo del año escolar 2021-2022 exitoso.

Como lo había prometido, estaremos publicando las orientaciones sobre la mitigación dos veces al mes con el fin de mantenerlos informados. Unidos estamos ayudando a nuestros médicos en los hospitales, protegiendo a nuestros jóvenes tanto como es posible de la propagación del virus y, lo que es más importante, manteniendo nuestras escuelas abiertas para que los estudiantes puedan aprender de forma presencial.

En respuesta a la comunidad en general, el ASD ha confirmado que el lunes por la tarde, a las 19:00 horas, nos uniremos a la Dra. Anne Zink y a su equipo de la División Estatal de Salud Pública en un evento de [Facebook en vivo](#). Esta será una buena oportunidad para que las familias conozcan más sobre los planes de mitigación y la situación actual de nuestra comunidad con COVID. Los detalles se pueden encontrar en [asdk12.org](#).

Que disfruten de los últimos días antes de que empiecen las clases la semana que viene. La misión de la Consejo Escolar de *educar a todos los estudiantes para triunfar en la vida* nos aguarda. El éxito de nuestros estudiantes en la escuela no se puede lograr sin la ayuda de los padres, el personal educativo y la comunidad en general. Sigamos trabajando para que nuestras escuelas se mantengan abiertas y nuestros hijos puedan crecer y aprender.

Saludos,

Deena Bishop, Ed.D.
Superintendente